

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

پروفیسور میشل شوسودوسکی - Michel Chossudovsky

برگردان از: حمید محوی

۰۷ مارچ ۲۰۲۰



کروناویروس : بیماری همه گیر قلبی؟ چه کسی پشت آن پنهان شده؟

بی ثبات سازی اقتصادی، اجتماعی و ژئوپلیتیک جهانی

مرکز پژوهش های جهانی سازی، ۲ مارچ ۲۰۲۰



طبل قبیله ئی رسانه ها و اردوی تحریف درباره شیوع ویروس جدید کرونا COVID-19 از روزی که سازمان جهانی بهداشت (OMS) در ۳۰ جنوری درباره فوریت بهداشتی این ویروس در سطح بین المللی هشدار داد موجب ایجاد فضای ترس و بی اطمینانی در سراسر جهان شد.

با به جریان انداختن اردوی ترس، فضای وحشت عمومی و بی اطمینانی نیز گسترش یافت. دولتها و سازمان جهانی بهداشت عموم مردم را به اشتباه انداختند.

نیویورک تایمز می گوید « تقریباً ۸۴۰۰۰ نفر در حداقل ۵۴ کشور آلوده و تقریباً ۲۹۰۰ تن از آنان جان خود را از دست داده اند ». ولی آنچه را که این روزنامه از بیان آن خود داری می کند این است که ۹۸٪ این افراد آلوده در چین به سر می برند. دست کم ۵۰۰۰ مورد از آنها خارج از چین به سر برده اند (به گفته سازمان جهانی بهداشت، ۲۸ فبروری ۲۰۲۰).

در حال حاضر، خارج از چین شیوع واقعی وجود ندارد. ارقام به روشنی این واقعیت را نشان می دهد. در این لحظه که در حال نوشتن این سطور هستیم، شمار « افراد آلوده تأیید شده » در ایالات متحده آمریکا ۶۴ مورد اعلام شده است.

ارقام ناچیز است ولی رسانه ها تخم وحشت می کارند.

با وجود این در ایالات متحده آمریکا تعداد افرادی که به آنفلانزا مبتلا شده اند ۱۵ میلیون نفر بوده است^۱.

2 hr 58 min ago

US confirms 64th coronavirus case. The person was a passenger on the Diamond Cruise ship

The US has confirmed its 64th coronavirus case.

آخرین گزارش حراست [FluView](#) در ایالات متحده مرکز کنترل و پیشگیری بیماری (CDC) نشان می دهد که در ۱۸ جنوری ۲۰۲۰، ۱۵ میلیون مورد گریپ وجود داشته است، ۱۴۰۰۰۰ نفر در بیمارستان بستری شده و ۸۲۰۰ نفر در این فصل گریپ زده در ایالات متحده آمریکا جان خود را از دست داده اند.

داده ها درباره بیماری همه گیر کرونا COVID-19

وضعیت ارقام در ۲۴ ساعت گذشته

کل :

۸۳۶۵۲ (مورد جدید ۱۳۵۸)

چین :

۷۸۹۶۱ (۱۰۲۷ مورد جدید)

خارج از چین :

۴۶۹۱ (۱۰۲۷ مورد جدید)

در ۵۱ کشور (۵ مورد جدید)

SITUATION IN NUMBERS total and new cases in last 24 hours

Globally

83 652 confirmed (1358 new)

China

78 961 confirmed (331 new)

2791 deaths (44 new)

Outside of China

4691 confirmed (1027 new)

51 countries (5 new)

67 deaths (10 new)

WHO RISK ASSESSMENT

China Very High

Regional Level Very High

Global Level Very High

۲۸ فبروری ۲۰۲۰، سازمان جهانی بهداشت ۸۳۶۵۲ مورد COVID-19 را گزارش کرده است که ۷۸۹۶۱ نفر مربوط به چین بوده. ۴۶۹۱ مورد در خارج از چین (سازمان جهانی بهداشت، ۲۸ فبروری ۲۰۲۰، به تابلوی بالا مراجعه کنید)

سازمان جهانی بهداشت ۲۷۹۱ مرگ را اعلام کرده که فقط ۶۷ نفر از آنان

در خارج از چین بوده اند^۱. این ارقام نشان می دهد که بیماری همه گیر اساساً به چین محدود بوده است.

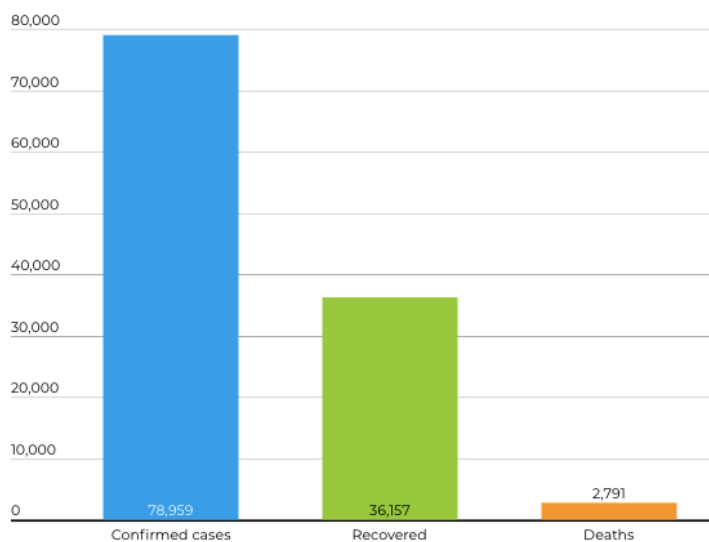
¹ [15 millions de cas d'influenza aux USA](#)

علاوه بر این، داده های جدید نشان می دهد که اپیدمی در چین مهار شده است. در ۲۱ فروری ۲۰۲۰، هیأت ملی بهداشت جمهوری خلق چین گزارش داده است که ۳۶۱۵۷ بیمار معالجه شده و بیمارستان را ترک کرده اند (به تابلوی ذیل مراجعه کنید).

گزارشات چینی تأیید می کند که با پی گیری روش درمانی مبتلایان از آلودگی ویروسی نجات می یابند. شمار بیماران آلوده نیز کاهش یافته است.

به گفته بخش دولتی محصولات دارویی چینی، بیمارستانها از داروی ضد ویروس فاویلایر^۳ استفاده می کنند « برای درمان کروناویروس با حداقل تأثیرات جانبی »

Coronavirus in China - what we know in numbers



Source: China's National Health Commission
Last update: February 21, 2020



بررسی ارقام :

جمعیت جهان ۷،۸ میلیارد نفر است.

^۲ مترجم : در اینجا ارقام مربوط به گسترش ویروس در جهان را باید با آگاهی از تحولات بعدی در نظر بگیریم. برای مثال، سپوتنیک ارقام دیگری را در ۳ مارچ ۲۰۲۰ منتشر کرده است : «به گزارش سپوتنیک به نقل از گزارش منتشر شده توسط سازمان بهداشت جهانی، ویروس جدید کرونا جدید تنها ۰.۳،۴٪ امکان مرگ را در افراد مبتلا به همراه دارد، در حالی که ویروس آنفولانزا میزان مرگ و میر ۱ درصدی را به همراه دارد.» « بیماری جدید کرونا با نام علمی «کووید-۱۹» از دی ماه گذشته در ووهان چین شیوع یافت و از همان زمان تاکنون به بیش از ۷۰ کشور جهان سرایت کرده است و همچنان با قدرت به پیش می تازد. شمار کل مبتلایان به این بیماری تا روز گذشته ۸۹ هزار و ۸۰۶ مورد گزارش شده است که از این تعداد، ۴۵ هزار و ۶۳۲ نفر بهبود یافته^۳ و ۳ هزار و ۶۹ نفر جان باخته اند. ایران با ۱۵۰۱ ابتلاء با ۶۶ فوتی و ۲۹۱ بهبود یافته، چهارمین کشور قربانی ویروس کرونا پس از چین - مهد ویروس^۳ با ۸۰ هزار و ۲۶ مورد، کوریای جنوبی^۳ با ۴ هزار و ۳۳۵ مورد^۳ ایتالیا^۳ با یک هزار و ۷۰۴ مورد به شمار می رود. استان تهران نیز با ثبت ۱۷۰ نفر بیمار مبتلا به کرونا یکی از مهمترین کانونهای شیوع آن در سطح کشور است.»

در نتیجه می بینیم که در فاصله یک روز ارقام گزارش شده از سوی سازمان جهانی بهداشت تحول یافته است.

^۳ Favilavir

جمعیت چین ۱،۴ میلیارد نفر.

جمعیت جهان منهای جمعیت چین معادل ۶،۴ میلیارد نفر است.

۴۶۹۱ مورد مرگ تأیید شده خارج از چین روی جمعیت ۶،۴ میلیاردی بیماری همه گیر تلقی نمی شود.

$$4691 / 6400000000 = 0,00000073 = 0,000073 \%$$

در ایالات متحده آمریکا، ۶۴ مورد از جمعیت ۳۳۰ میلیونی بیماری همه گیر نیست (مبنی بر داده های ۲۸ فبروری).

$$64 / 330000000$$

چرانی تبلیغات؟ نژاد ستیزی علیه افراد چینی تبار

اردوی عمدی علیه چین راه اندازی شده و موج احساسات نژاد ستیزی علیه افراد چینی تبار که تا حدود قابل توجهی از سوی رسانه های غربی منتشر می شود در جریان است.

اکنون میست^۴ گزارش داده است که «کوروناویروس نژادستیزی علیه مردم چینی تبار و به همین گونه بین خودشان را شیوع داده است».

ترس از کرونا covid-19 موجب شده که مردم درک بدی از یک دیگر داشته باشند، به علاوه برخی از خود چینی ها. به گفته ساوت چائنا مورنینگ پست^۵: «جامعه چینی در انگلستان به دلیل اپیدمی کرونا با نژاد ستیزی مواجه شده اند». «جامعه چینی در خارج بیش از پیش با سوء استفاده و تبعیض نژاد ستیزانه در شرایط بیماری همه گیر ویروس کرونا مواجه شده اند. برخی اشخاص چینی تباری که در انگلستان زندگی می کنند می گویند که به دلیل ویروس مرگباری که از چین منشأ گرفته قربانی خصومت فزاینده بوده اند».

Chinese restaurants are losing business over coronavirus fears. An Australian social media campaign wants to change that



By Jessie Yeung, CNN

Updated 1052 GMT (1852 HKT) February 18, 2020

همین نوع رویدادها در سراسر ایالات متحده آمریکا نیز به وقوع پیوسته است.

جنگ اقتصادی علیه چین

ستراتژی ایالات متحده آمریکا بر اساس به خدمت گرفتن کرونا COVID-19 برای منزوی کردن چین است، گرچه اقتصاد ایالات متحده آمریکا به شکل گسترده به واردات چینی بستگی دارد.

در کوتاه مدت بی سروسامانی اقتصاد چین مربوط است به بسته شدن (موقتی) شریانهای بازرگانی و حمل و نقل. فوریت بهداشتی که از سوی سازمان جهانی بهداشت اعلام شده همراه است با تحریف رسانه ئی و ممنوعیت پرواز به مقصد چین.

⁴ [The Economist](#)

⁵ SCMP

White House is Considering Freezing All Flights Into U.S. from China: Report

By Tim Balk
Source New York Daily News (TNS)

چتر وحشت در وال استریت

تحریف رسانه‌ئی با کاشتن بذر وحشت برای بازارهای بورس ابعاد دیگری را به وجود آورد. ترس از ویروس کرونا موجب سقوط بازارهای مالی در سراسر جهان شد.

Coronavirus Stock Market Correction Takes Hold As Dow Jones Suffers Worst Week Loss In Years; Microsoft, Mastercard Warn, Disney CEO Bob Iger Out



IBD STAFF | 04:24 PM ET 02/28/2020

A coronavirus stock market correction roared in as the Dow Jones and other major indexes suffered their worst losses since October 2008. Coronavirus cases spread rapidly outside of China, raising fears of a global pandemic and major impacts on the U.S. and global economy.

[Coronavirus Epidemic: WHO Declares a “Fake” Global Public Health Emergency](#)

بر اساس گزارشات، ارزش بازارهای بورس جهانی تقریباً تا ۶ میلیارد (۶ هزار میلیارد) ذوب شد. این تمایل به سقوط تا اینجا در حد « ۱۵% یا بیشتر » است.

این موضوع موجب از دست دادن حجیم پس انداز شخصی (یعنی امریکائی‌های متوسط) که ورشکستگی شخصی و شرکتها را نیز باید به آن اضافه کنیم.

به همین گونه این جریان فرصت مناسبی برای معاملات مؤسسات و به ویژه برای صندوق‌های مالی شرکتها به وجود آورد. با فروپاشی مالی ثروت پولی قابل توجهی به جیب یک مشت نهادهای مالی سرازیر می‌شود.

مضحکتر از همه، این است که تحلیلگران به شکل ناهنجار ولی در تئوری با یک دیگر فروپاشی بازارها را با تبلیغات ویروسی به هم پیوند زده اند، در حالی که فقط ۶۴ مورد کرونا در ایالات متحده اعلام شده است.

« جای شگفتی نیست که بازارها به سقوط تمایل دارند... [چون که] ویروس ابعاد گسترده به خود گرفته است...»

آیا می‌توانستیم سقوط مالی ماه فبروری را «پیشبینی» کنیم؟

ساده اندیشانه خواهد بود که فکر کنیم که بحران مالی فقط به نیروهای بازار بستگی داشته که همزمان با شیوع ویروس کرونا COVID-19 واکنش نشان داده اند. بازار پیش از این از سوی بازیگران قدرتمند به دقت زمینه سازی شده بود تا به منوال رایج اهرمهای سوداگرانه در بازار را به خدمت بگیرند، از جمله «فروش استقرایی».

هدف ضمنی تمرکز ثروت است. این برای «مبتدیان» که از پیش می‌دانستند تصمیم سازمان جهانی بهداشت در ۳۰ جنوری مبنی بر فوریت بهداشتی در ابعاد بین‌المللی به کجا می‌انجامد یک فرصت طلائی بود.

اپیدمی COVID-19 (nCoV-2019) آیا از پیش شناخته شده بوده؟ پی آمدهای احتمالی آن کدام است؟



۱۸ اکتوبر ۲۰۱۹، مرکز امنیت بهداشتی جان هاپکینز^۶ در بالتیمور آزمون شبیه سازی ایجاد بیماری همه گیر ویروس کرونا که nCoV-2019 نامیده شده را آگاهانه به اجراء گذاشت.

در آزمونی که **Event 201 Simulation of a Coronavirus Pandemic** نامیده شده بود، سقوط بازارهای بورس را تا ۱۵% « شبیه سازی» کردند ولی به گفته سازماندهندگان و سرمایه گذاران بنیاد بیل و ملیندا گیتس و مجمع جهانی اقتصادی^۷ در این رویداد چنین موضوعی « پیشبینی » نشده بود.

Statement about nCoV and our pandemic exercise

In October 2019, the Johns Hopkins Center for Health Security hosted a pandemic tabletop exercise called [Event 201](#) with partners, the World Economic Forum and the Bill & Melinda Gates Foundation. Recently, the Center for Health Security has received questions about whether that pandemic exercise predicted the current novel coronavirus outbreak in China. To be clear, the Center for Health Security and partners did not make a prediction during our tabletop exercise. For the scenario, we modeled a fictional coronavirus pandemic, but we explicitly stated that it was not a prediction. Instead, the exercise served to highlight preparedness and response challenges that would likely arise in a very severe pandemic. We are not now predicting that the nCoV-2019 outbreak will kill 65 million people. Although our tabletop exercise included a mock novel coronavirus, the inputs we used for modeling the potential impact of that fictional virus are not similar to nCoV-2019.

Capture d'écran, 201 A Global Pandemic Exercise

شبیه سازی در اکتبر به نام nCoV-2019 کمتر از دو ماه پیش از ظهور COVID-19 انجام شده است.

⁶ Johns Hopkins Center for Health Security

⁷ Bill and Melinda Gates Foundation et le Forum économique mondial.

شبيهه سازى اپيدمى در مركز جان هاپكينز با شبيهه سازى سقوط بازارهاى بورس «%۱۵ و بيشتر» (ويدئوى پى آمده را ببينيد) كه مشخصاً مربوط است به سقوطى كه حقيقتاً در پايان فبرورى ۲۰۲۰ به وقوع پيوست.
(لينك ويدئو)

<https://www.youtube.com/watch?v=LBuP40H4Tko>

وجوه بسيارى از اين «آزمون شبيهه سازى» در انطباق است با آنچه حقيقتاً در ۲۹ فبرورى پس از اعلام فوريت بهداشت عمومى در سطح بين المللى از سوى دبير كل سازمان جهانى بهداشت به وقوع پيوست. آنچه را كه بايد دانست، اين است كه آنانى كه از «آزمون شبيهه سازى» در مركز جان هاپكينز پشتيبانى كرده اند قدرتمند بوده و در زمينه هاى «بهداشت جهانى» بخوبى اطلاع داشته اند (بنیاد بيل و ملیندا گیتس و مجمع جهانى اقتصادى).

لازم به يادآورى ست كه سازمان جهانى بهداشت در آغاز براى كرونا وىروس Coronavirus سرواژه مشابهه به سرواژه تمرين شبيهه سازى براى پاندمى در مركز جان هاپكينز (nCoV-2019) را انتخاب كرده بود پيش از آن كه آن را به COVID-19 تغيير دهد.

تبهكارى و نقش سازمان جهانى بهداشت

چه چيزى دبير كل سازمان جهانى بهداشت دكتور تدروس ادهانوم^۸ را به اعلام nCoV-2019 به عنوان فوريت بهداشت عمومى در ابعاد بين المللى در ۳۰ جنورى واداشت، در حالى كه اپيدمى اساساً به چين محدود بود؟ همه چيز به ما نشان مى دهد كه دبير كل سازمان جهانى بهداشت تدروس ادهانوم در خدمت منافع قدرتهائى ست كه در تبنانى با يك ديگر اند.

به گفته ويليام ادگال^۹، دبير كل سازمان جهانى بهداشت تدروس مناسبات دراز مدتى با كلينتونها و بنياد كلينتون دارد و به همين گونه با بنياد بيل و ملیندا گیتس. پا به پاى مجمع جهانى اقتصادى در داووس، بنياد گیتس از «آزمون شبيهه سازى» nCoV-2019 در مركز جان هاپكينز پشتيبانى كرده است.

چنان كه مى دانيم وزير بهداشت آقای دكتور تدروس در عين حال رياست بنياد جهانى مبارزه عليه ايدز، سل و مالاريا را نيز به عهده داشته كه بنياد گیتس بيانگذار آن بوده است. ولى بنياد جهانى نام برده آلوده به اختلاس و بزهكارى ست. «در طول سه سال اردوئى كه دكتور تدروس براى كسب مقام در سازمان جهانى بهداشت بر پا كرد، او متهم بود كه سه بيمارى همه گير مهم وبا را، وقتى كه وزير بهداشت اتيوپى بوده، پنهان كرده است، و آن را به شكل تحريف آميزى «اسهال آبكى شديد»^{۱۰} (يك عارضه وبا) تشخيص داده تا اهميت اين اپيدمى را به حداقل برساند، يعنى اتهامى كه او مردود دانسته است.» (پاورقى شماره ۹)

⁸ Dr Tedros Adhanom Ghebreyesus

⁹ Selon F. William Engdahl

¹⁰ diarrhée aqueuse aiguë

Candidate to Lead the W.H.O. Accused of Covering Up Epidemics



Tedros Adhanom Ghebreyesus in 2016. He has been accused of covering up cholera outbreaks by an associate of a rival for World Health Organization director general. Fabrice Coffrini/Agence France-Presse — Getty Images

اردوی توسعه واکسن از سوی دبیر کل سازمان جهانی بهداشت تدریس ادهانوم راه اندازی شد، پیش از این چندین شرکت داروسازی روی آن کار می کردند^{۱۱}.
به همین روی، لازم به یادآوری اختلاس سازمان جهانی بهداشت است، زیرا در طول ریاست دبیر کل اسبق دکتر مارگارت چان^{۱۲} درباره بیماری همه گیر گریپ خوکى H1N1 در سال ۲۰۰۹ گفته است :
« تولید کنندگان واکسن می توانند در بهترین حالت ۴،۹ میلیارد واکسن ضد گریپ در سال تولید کنند.»^{۱۳} (مارگارت چان، دبیر کل سازمان جهانی بهداشت، نقل قول در رویترز ۲۱ جولای ۲۰۰۹)

GENEVA (Reuters) - Vaccine makers could produce 4.9 billion pandemic flu shots per year in the best-case scenario, the head of the World Health Organization said on Tuesday, as rich and poor countries grappled over limited supplies.



United Nations Secretary-General Ban Ki-moon (R) listens to WHO Director-General Margaret Chan (C) during a visit to the Strategic Health Operations Centre (SHOC) room at the World Health Organization (WHO) headquarters in Geneva, May 19, 2009. REUTERS/Christopher Balck/WHO/Handout

¹¹ [y travaillent déjà.](#)

¹² دبیرکل سازمان جهانی بهداشت بین ۲۰۰۷ و ۲۰۱۷ Dr Margaret Chan

¹³ ([Margaret Chan, directrice générale de l'Organisation mondiale de la santé](#), citée par Reuters le 21 juillet 2009, soulignement ajouté).

در سال ۲۰۰۹ بیماری همه گیر H1N1 وجود نداشت، همان گونه که پارلمان اروپا آشکار کرد موضوع یک کلاهبرداری برای کسب پول بود.

مرحله بعدی پاندمی کووید-۱۹ کدام است؟ آیا بیماری همه گیر واقعی یا غیر واقعی است؟

- تبلیغات علیه چین خاتمه نیافته است
 - و نه حتی برای «بیماری همه گیر ترس» در خارج از چین، با وجود شمار واقعاً اندک « موارد تأیید شده»
 - بحران ملی با پشتیبانی تحریف رسانه‌ئی و مداخلات مالی ادامه می‌یابد.
 - اگر مناسبات بازرگانی عادی (و حمل و نقل) بین ایالات متحده و چین دوباره برقرار نشود، تحویل کالاهای مصرفی «Made in China» وارداتی به ایالات متحده به مخاطره خواهد افتاد.
 - این وضعیت می‌تواند به بحران بزرگی در تجارت عمده با ایالات متحده آمریکا دامن بزند، یعنی در جایی که کالاهای «ساخت چین» بخش مهمی از مصرف کالاهای خانگی ماهانه را تشکیل می‌دهد.
 - از دیدگاه بهداشت عمومی، چشم اندازهای حذف کووید-۱۹ در چین مساعد است. پیشرفتهائی نیز تا اینجا گزارش شده است.
 - در بقیه جهان (که تا ۲۸ فبروری ۲۰۲۰ فقط ۳۰۰۰ مورد اعلام شده است)، پاندمی کووید-۱۹ همراه با تبلیغات به نفع برنامه واکسیناسیون جهانی ادامه می‌یابد.
 - بدون اردوی تبلیغاتی برای ایجاد ترس با گزارش دروغ، کووید-۱۹ نمی‌توانست در صفحه اول قرار بگیرد.
 - از دیدگاه پزشکی آیا واکسیناسیون جهانی تجویز می‌شود؟
 - ۴۳،۳٪ «مورد تأیید شده» در چین اکنون «معالجه» شده تلقی می‌شوند (نقشه بالا را نگاه کنید). گزارشات غربی بین «موردهای تأیید شده» و «موردهای آلوده تأیید شده»^{۱۴} تفکیک قائل نمی‌شوند. مورد آخری مهمتر است. تمایل رو به معالجه و کاهش «مورد آلوده تأیید شده» است.
- اردوی واکسیناسیون عمومی از سوی سازمان جهانی بهداشت مشخصاً از سوی دبیر کل آن دکتر تدریس ادهانوم در ۲۸ فبروری اعلام شده است :
- «... بیش از ۲۰ واکسن در جهان در حال تکوین است و چندین محصول درمانی در دست درمان آزمائی است که در «چند هفته» آینده منتظر نخستین نتایج آن هستیم».
- ناگفته پیداست که تصمیم سازمان جهانی بهداشت امتیاز معجزه آسای مالی برای پنج تولیدکننده اصلی واکسن خواهد بود :
- گلاکسو اسمیت کلاین^{۱۵}، نوارتیس، مرک اند کو، سانوفی، و فایزر. به گفته سی ان بی سی^{۱۶}.
- این شرکتها برای مبارزه علیه ویروس کرونا مرگبار وارد میدان رقابت شده اند و روی برنامه هائی برای ایجاد واکسن یا دارو کار می‌کنند... سانوفی با دولت ایالات متحده آمریکا برای ساخت واکسن علیه ویروس جدید تیم تشکیل

¹⁴ مترجم : برای مترجم تشخیص تفاوت بین دو مورد یاد شده در متن امکان پذیر نیست، ولی به نظر می‌رسد که در تشخیص موردها ابهاماتی وجود دارد، که غربی های مولتی میلیاردر یعنی همانهایی که ویروس داعش را گسترش دادند سعی می‌کنند از این ابهامات برای بزرگمائی ابعاد رویداد بهداشتی سوء استفاده کنند.

¹⁵ GlaxoSmithKline

¹⁶ [selon Bernstein.](#)

داده، و با این امید که تحقیقاتش روی شیوع نشانگان تنفسی حاد^{۱۷} (یا سارس) در سال ۲۰۰۳ فرآیند را تسریع بخشد. به گفته برنشتاین^{۱۸} در سال ۲۰۱۹، مرک Merck از بازار واکسن ۸،۴ میلیارد دلار درآمد داشته است، بخشی از رشد با میزان سالانه ۹٪ از سال ۲۰۱۰.

گلاکسو اسمیت کلاین در همین ماه همکاری خود را در راستای برنامه واکسیناسیون با Coalition for Epidemic Preparedness Innovations [CEPI] اعلام کرد... این اتحادیه برای ایجاد واکسن در مجمع جهانی اقتصادی در سال ۲۰۱۷ به وجود آمد.

نکته برجسته این است که اتحادیه برای ایجاد واکسن در داووس به سال ۲۰۱۷ از سوی بنیاد بیل و ملیندا گیتس، تراست ولکام^{۱۹} (یک بنیاد انسان دوستانه بریتانیایی مولتی میلیاردی) و مجمع جهانی اقتصادی. دولتهای ناروی و هند عضو این اتحادیه هستند و نقش آنها به طور کلی عبارت است از تأمین مالی اتحادیه برای ایجاد واکسن (CEPI).

تاریخ نگاری

۱۸ اکتوبر ۲۰۱۹: بنیاد بیل و اسمیت و ملیندا گیتس و مجمع جهانی اقتصادی همکاران «آزمون شبیه سازی» اپیدمی nCoV-2019 که در مرکز جان هاپکینز (مرکز حراست بهداشتی) انجام شد.

۳۱ دسمبر ۲۰۱۹: چین سازمان جهانی بهداشت را درباره کشف چند مورد «سینه پهلوی غیر عادی» در ووهان و چند منطقه از هوئی مطلع کرد.

۷ جنوری ۲۰۲۰: مسوولان چینی درباره تشخیص ویروسی از نوع جدیدی خبر دادند. سازمان جهانی بهداشت ویروس جدید را nCoV-2019 نامید (دقیقاً همان نامی که موضوع آزمون شبیه سازی در مرکز جان هاپکینز بود، به جز جابه جایی تاریخ).

۲۴ و ۲۵ جنوری ۲۰۲۰: گردهمایی داووس زیر نظارت اتحادیه برای ایجاد واکسن (CEPI) که به همچنین محصول همکاری بین مجمع جهانی اقتصادی و بنیاد گیتس بوده که در کوران آن ایجاد واکسن علیه nCoV-2019 اعلام شد (۲ هفته پس از اعلام ۷ جنوری ۲۰۲۰ کمتر از یک هفته پیش از اعلام فوریت برای بهداشت عمومی در ابعاد بین المللی از سوی سازمان جهانی بهداشت).

۳۰ جنوری ۲۰۲۰: مدیر کل سازمان جهانی بهداشت «فوریت برای بهداشت عمومی در ابعاد بین المللی» را اعلام کرد.

اکنون اردوی واکسن برای متوقف کردن کووید-۱۹ زیر نظارت اتحادیه برای ایجاد واکسن CEPI به همکاری گلاکسو اسمیت کلاین^{۲۰} راه اندازی شده است.

نتیجه:

کووید-۱۹ (COVID-19) (نام مستعار nCoV-2019) برای شرکتهای بزرگ داروسازی میلیاردها دلار را نوید می دهد، ولی در عین حال بشریت را نیز در روند خطرناک بی ثبات سازی اقتصادی، اجتماعی و جغرافیایی سوق می دهد.

¹⁷ SARS - Severe acute respiratory syndrome

¹⁸ [selon Bernstein.](#)

¹⁹ the Wellcome Trust

²⁰ [GlaxoSmithKline.](#)

لینک متن اصلی :

<https://www.mondialisation.ca/coronavirus-covid-19-une-fausse-pandemie-qui-est-derriere-cela-destabilisation-economique-sociale-et-geopolitique-mondiale/5642275>

ترجمه حمید محوی

گاهنامه هنر و مبارزه/پاریس/۶ مارچ ۲۰۲۰

پی نوشت مترجم :

در این مقاله تمایل میشل شوسودوسکی برای اعلام ویروس جدید کرونا به عنوان جنگ بیولوژیک از سوی مولتی میلیاردرها و یا آتلانتیستها روشن و قاطع به نظر نمی رسد. ولی برخی مقامات ایرانی درباره این موضوع صراحت بیشتری داشته اند، به نقل از سپوتنیک : «حشمت الله فلاحت پیشه، عضو کمیسیون امنیت ملی و سیاست خارجی مجلس شورای اسلامی، شیوع کرونا در ایران را یک حمله بیو تروریستی نامید» (۶ مارچ ۲۰۲۰)

بی گمان در اینجا در نبود مدارک کافی و لازم پافشاری روی شیوع ویروس کرونا به عنوان حمله بیو تروریستی صحیح نخواهد بود، گرچه مقاله میشل شوسودوسکی به رویدادهای معنی داری اشاره دارد، ولی دست کم می توانیم به این واقعیت باور داشته باشیم که امکان بیوتروریسم وجود دارد، و چنین کاری در ظرفیت اخلاقی و سیستمیک نظام سرمایه داری یافت می شود، از هم اکنون می توانیم کل جامعه بشری را گروگان سیستم حاکم تلقی کنیم. طرح کاهش جمعیت جهان و خصوصاً بسادگی می تواند بروز رسانی سنگهای راهنمای جورجیا که ظرفیت جهان را برای ما تداعی کند که ظرفیت جهان را برای بیش از ۵۰۰۰۰۰۰۰۰ نفر مناسب نمی داند.

علاوه بر این روشن است که حتی اگر شیوع ویروس کرونا «از خفاش به انسان منتقل شده باشد» نیروهائی در جهان به جای همبستگی با مناطقی که در تهدید ویروس قرار گرفته اند در پی بهره برداری از آن برای طرح های سوداگرانه و ژئوپلیتیک در راستای منافع خودشان هستند.

دیروز در یکی از روزنامه های انترنتی فرانسه از وضعیت غیر بهداشتی رستورانهای چینی در پاریس نوشته بود، روشن است که تبلیغات رسانه نی علیه چین به شکل خزنده در فرانسه نیز آغاز شده، در حالی که وضعیت رستورانهای خود فرانسوی ها در وضعیت بهتری نیست و تقریباً همه رستورانهای پاریس و فرانسه خصوصاً به توریستها غذاهای کنسروی را به جای آشپزی فرانسوی می فروشند و به طور کلی صنایع مواد غذایی در فرانسه اروپا و کل جهان زیر سؤال است (...)